

CONTENTS

巻頭言

- 1 | 世界とつながる和歌山
和歌山県知事 仁坂 吉伸

ZOOM UP

- 2 | **医療通訳事情**
(東京オリンピック・パラリンピックに向けて拡大するニーズ)

- 2 | **医療通訳士が活躍できる社会をめざして**

甲南女子大学看護リハビリテーション学部 教授 中村 安秀

- 5 | **外国人患者受入れ体制の整備に関する厚生労働省の取り組み**

厚生労働省医務局総務課医療国際展開推進室

- 9 | **京都市における医療通訳派遣事業の取り組みについて**

京都市総合企画局国際化推進室

- 11 | **神奈川の医療通訳派遣システム ～16年間で振り返って～**

(特非) MIC かながわ 副理事長 岩元 陽子

- 13 | **医療業界における多言語電話通訳センターの取り組み**

株式会社ブリックス 吉川 健一

CLAIR トピックス

- 16 | イベント情報・活動報告

国際化の最前線から

- 18 | **農林水産物・食品の輸出について**

(一財)自治体国際化協会交流支援部経済交流課 経済アドバイザー 福田 啓

現場レポート

- 19 | **青少年消防オリンピック**

(一財)自治体国際化協会ロンドン事務所 所長補佐
浅野 晃彦 (真庭市派遣)

- 22 | **環境国際協力でつながる交流の輪**

～北九州市一環境再生を果たした奇跡の街から学ぶ～
(一財)自治体国際化協会交流支援部交流親善課
本田 雅美 (鹿児島県派遣)

- 24 | **有田焼の海外販路開拓に係る佐賀県の取組みについて**

～有田焼 再び世界へ！～
佐賀県産業労働部経営支援課

- 26 | **多国籍の英語圏 JET-ALT をご活用ください！**

(一財)自治体国際化協会 JET プログラム事業部

JET からの手紙

- 28 | **日韓両国の友好を目指して**

新潟市国際交流員 洪 蔡利 (ホン・チェリ)

驚クレアな体験談 ～World 見聞録～

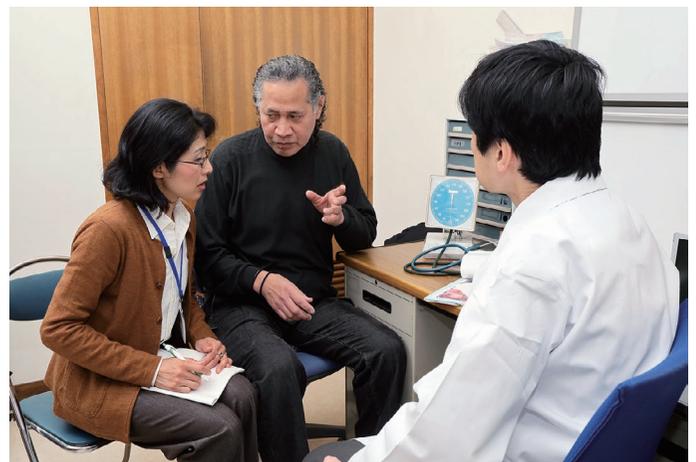
- 31 | **アラカルトで織り成すフランスの結婚式事情**

(一財)自治体国際化協会パリ事務所 所長補佐 山城 拓也 (沖縄県派遣)

- 32 | **仕事の幅が広がった2年間**

恵庭市企画振興部企画課 主査 大林 泰子

表紙写真



「医療現場のことばの壁をなくしたい」

「MIC かながわ」は、人種、国籍、文化に関わらず、誰もが安心して医療を受けられるような社会にしたいという思いから生まれ、日本や海外でことばのサポートを受けたことのある人たちがサポートする側となり、ボランティアとして通訳活動に参加しています。【写真提供：神奈川県】